

# SIEMENS

## Täisautomaatne espressomasin

EQ900

TQ903...

TQ905...

TQ907...

Kasutusinfo

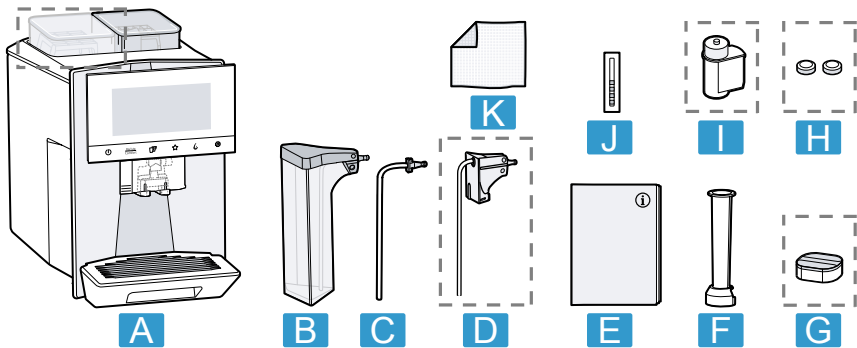


Registreerige oma toode keskkonnas My Siemens ning tutvuge meie eksklusiivsete teenuste ja pakkumistega.

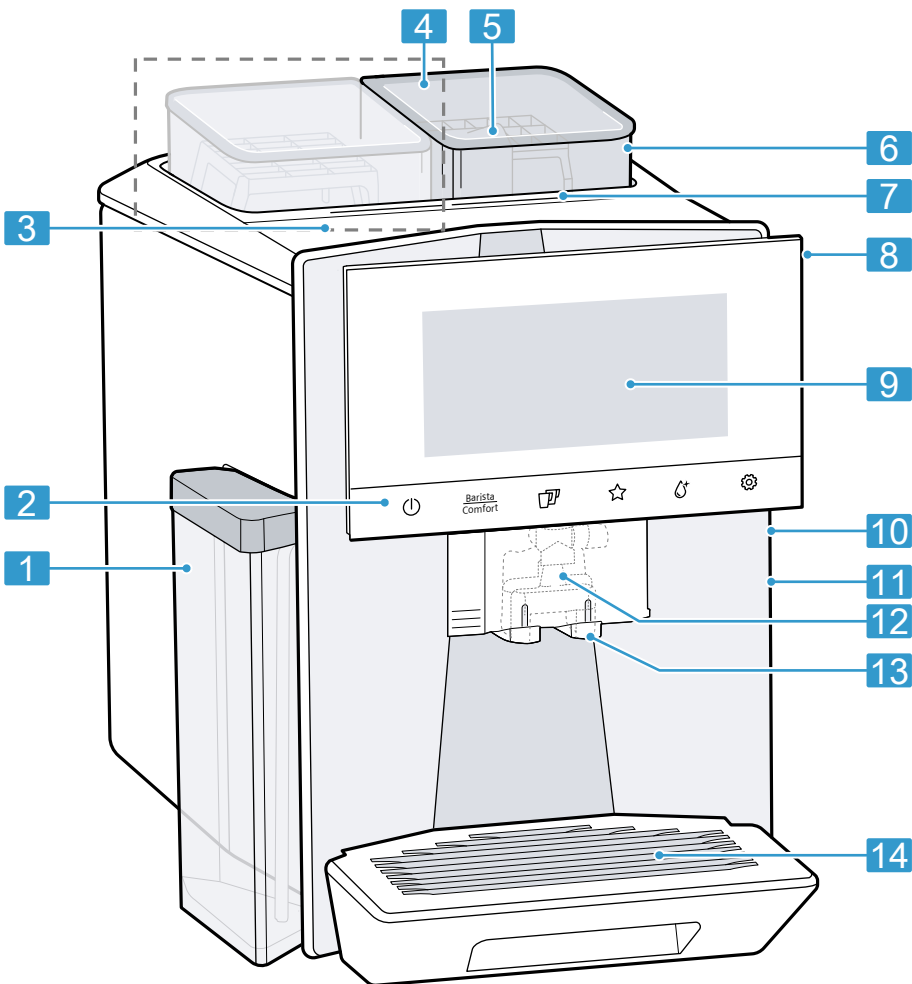
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

Tulevik kolib sisse.

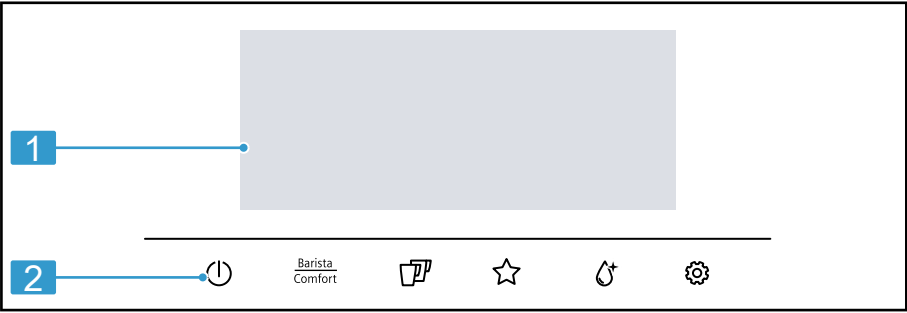
Siemensi kodutehnika



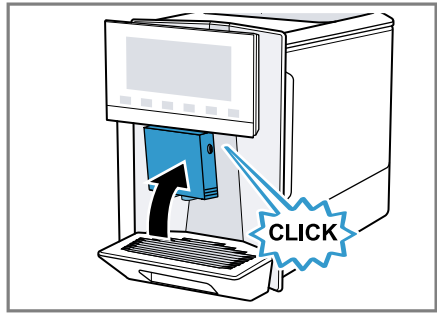
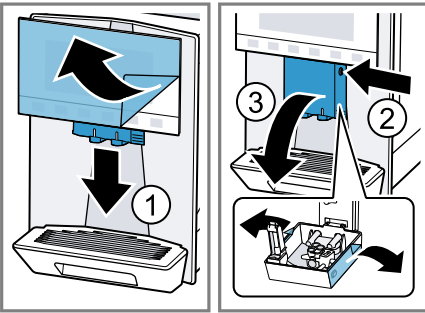
**1**



**2**

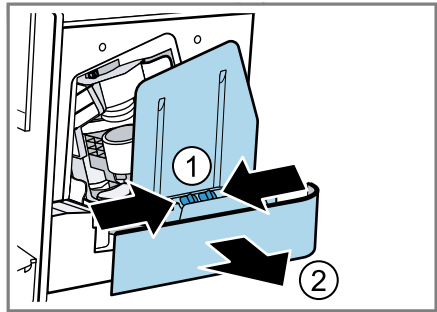
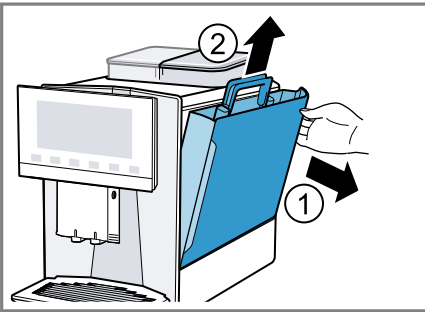


3



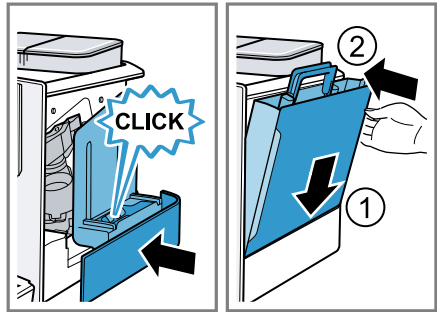
4

5



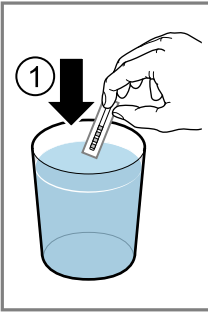
6

7

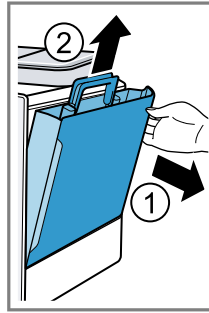
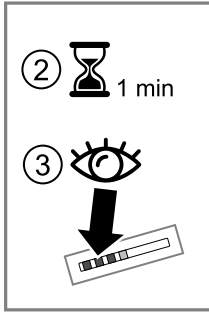


8

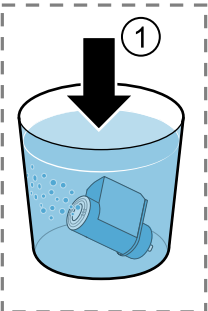
9



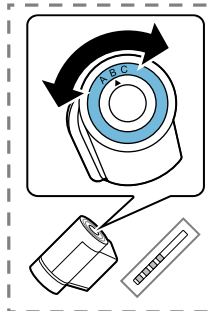
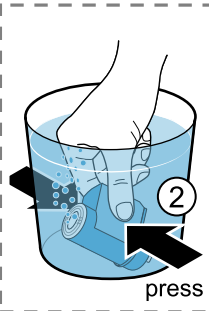
10



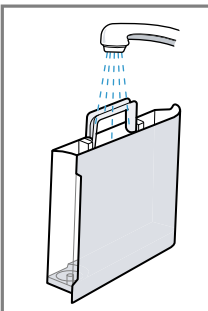
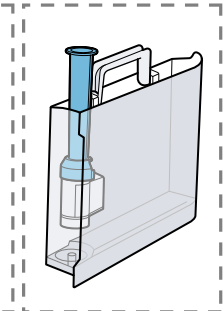
11



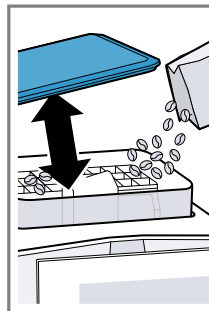
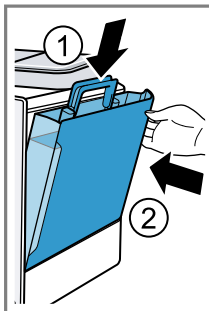
12



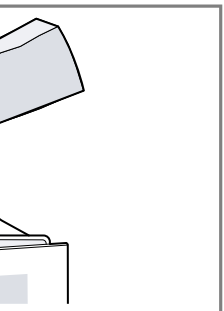
13



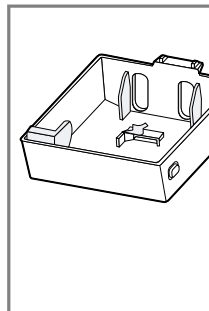
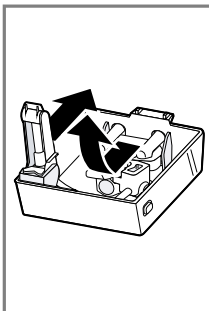
14



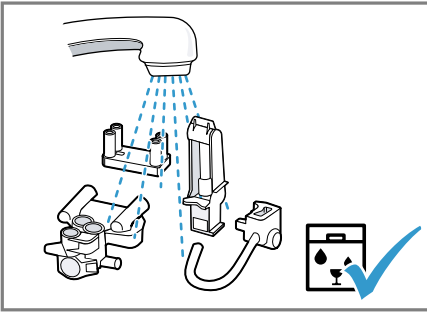
15



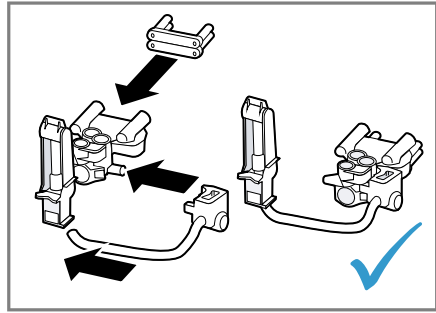
16



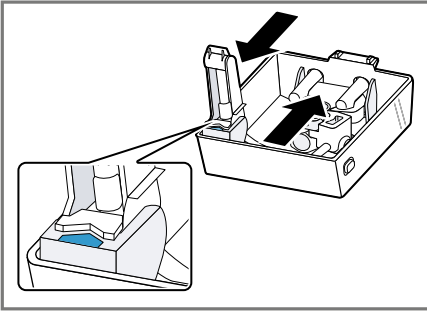
17



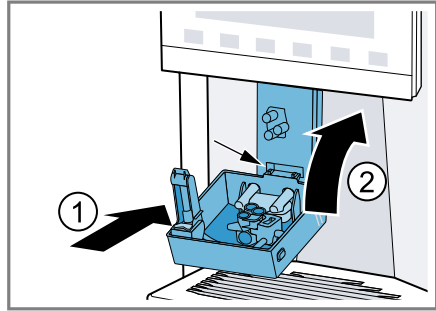
18



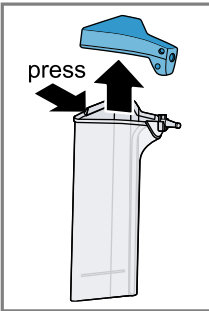
19



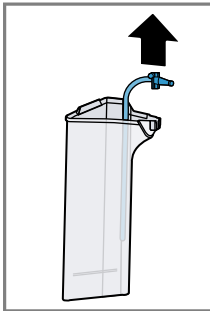
20



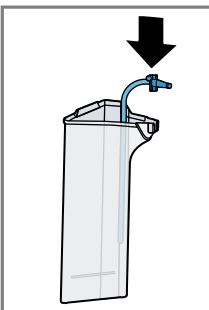
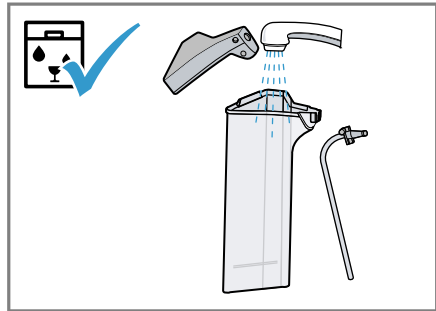
21



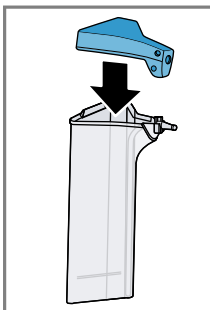
22



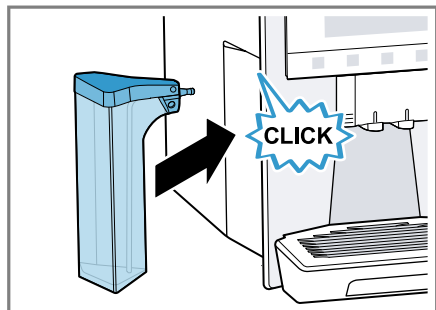
23

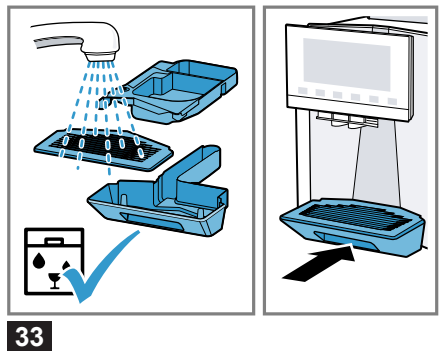
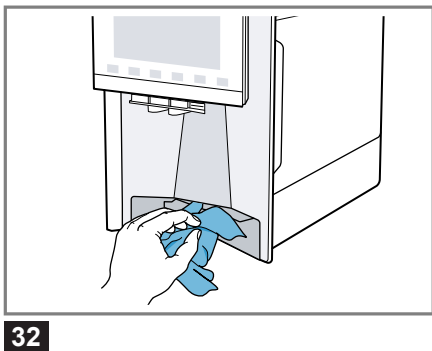
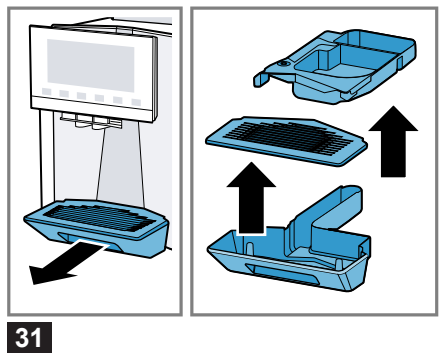
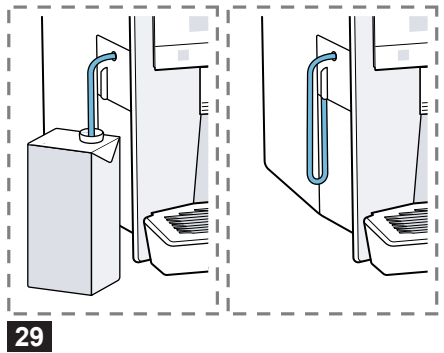
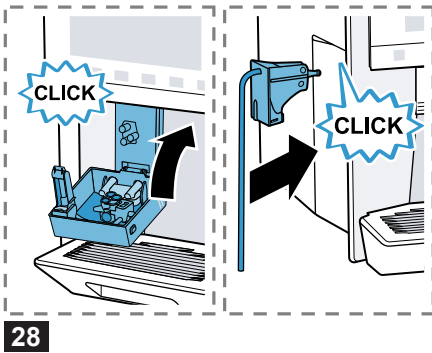
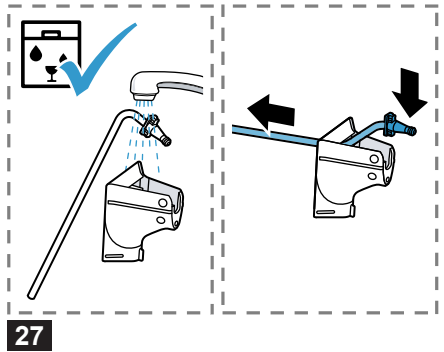
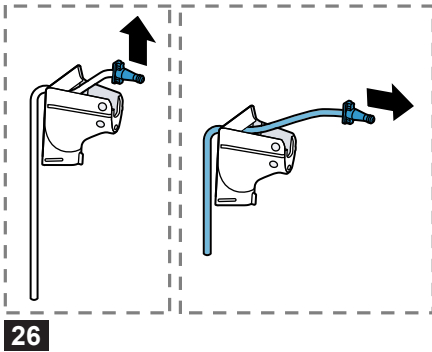


24



25





Lisateave ja selgitused on  
saadaval veebis:



## Sisukord

<b>1 Ohutus.....</b>	<b>9</b>	7.3 Kahe- ja kolmekordne espressoshot..	18
1.1 Üldinfo.....	9	7.4 Piimaga kohvijooi valmistamine.....	19
1.2 Sihtotstarve.....	9	7.5 Režiimid barista ja comfort.....	20
1.3 Kasutajate piirangud.....	9	7.6 Kahe tassi korruga valmistamine.....	20
1.4 Ohutusala teave.....	9	7.7 Lemmikjooi salvestamine.....	20
<b>2 Keskkonnakaitse ja energia</b>		7.8 Elektroonilise jahvustaseme reguleerija	
<b>säästmine.....</b>	<b>13</b>	eGrinder kasutamine.....	20
2.1 Pakendi kõrvaldamine.....	13	7.9 Süsteemi beanldent kasutamine <sup>1</sup> .....	21
2.2 Energia säästmise näpunäited.....	13	<b>8 Lapselukk.....</b>	<b>21</b>
<b>3 Paigaldamine ja ühendamine.....</b>	<b>13</b>	8.1 Lapseluku aktiveerimine.....	21
3.1 Pakendi sisu.....	13	8.2 Lapseluku desaktiveerimine.....	21
3.2 Seadme paigaldamine ja		<b>9 Tassisoojendi<sup>1</sup>.....</b>	<b>21</b>
ühendamine.....	13	9.1 Tassisoojendi sisse- ja	
<b>4 Seadmega tutvumine.....</b>	<b>14</b>	väljalülitamine <sup>1</sup> .....	21
4.1 Seade.....	14	<b>10 Isikupärastamine.....</b>	<b>21</b>
4.2 Juhtpaneel.....	14	10.1 Esimese profiili loomine.....	21
<b>5 Tarvikud.....</b>	<b>15</b>	10.2 Teiste profiilide loomine.....	22
<b>6 Enne esmakordset kasutamist.....</b>	<b>16</b>	10.3 Profiili muutmise.....	22
6.1 Seadme ettevalmistus ja		10.4 Profiili kustutamine.....	22
puhastamine.....	16	10.5 Profiilide sorteerimine.....	22
6.2 Vee kareduse kontrollimine.....	16	10.6 Profiilile joogi lisamine.....	22
6.3 Veefilter.....	16	10.7 Joogi lisamine profiilile valikutest	
6.4 Esimene käivitamine.....	17	„Classic“ või „coffeeWorld“.....	22
6.5 Üldinfo.....	17	10.8 Profiili loomine valikutest „Classic“ või	
<b>7 Põhikasutus.....</b>	<b>18</b>	„coffeeWorld“.....	22
7.1 Seadme sisse- ja väljalülitamine.....	18	10.9 Profiilis joogi muutmise.....	23
7.2 Jookide valmistamine.....	18	10.10 Profiilist joogi kustutamine.....	23

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

<b>11 Home Connect.....</b>	<b>23</b>
11.1 Home Connecti seadistamine.....	23
11.2 Home Connecti sätted.....	23
11.3 Kaugdiagnostika.....	24
11.4 Andmekaitse.....	24
<b>12 Põhisätted.....</b>	<b>25</b>
12.1 Põhisätete muutmine.....	25
12.2 Põhisätete ülevaade.....	25
<b>13 Puhastamine ja hooldus.....</b>	<b>27</b>
13.1 Nõudepesumasinas pestavad osad.....	27
13.2 Puhastusaine.....	27
13.3 Seadme puhastamine.....	28
13.4 Tilgakandiku ja kohvisette mahuti puhastamine.....	28
13.5 Piimamahuti puhastamine.....	28
13.6 Hooldusprogrammid.....	28
<b>14 Veotsing.....</b>	<b>31</b>
<b>15 Transport, hoiustamine ja kasutusest kõrvaldamine.....</b>	<b>36</b>
15.1 Külumiskaitse aktiveerimine.....	36
15.2 Vana seadme kasutusest kõrvaldamine.....	36
<b>16 Klienditugi.....</b>	<b>36</b>
16.1 Tootenumber (E-Nr.), tootmisnumber (FD) ja järgnev nummerdus (Z-Nr.36).....	36
<b>17 Tehniline kirjeldus.....</b>	<b>37</b>
17.1 Tasuta ja avatud lähtekoodiga tark- varaga seonduv teave.....	37
<b>18 Vastavusdeklaratsioon.....</b>	<b>37</b>



# 1 Ohutus

Järgige alltoodud ohutusjuhiseid

## 1.1 Üldinfo

- Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Hoidke kasutusjuhend ja tooteteave alles, et saaksite neid tulevikus lugeda või järgmisele omanikule edasi anda.
- Ärge kasutage seadet, kui see on saanud transpordi käigus kahjustada.

## 1.2 Sihtotstarve

Kasutage seadet ainult:

- kuumade jookide valmistamiseks;
- eraviisiliselt ja suletud ruumides koduses keskkonnas;
- kuni 2000 m merepinnast kõrgemal.

## 1.3 Kasutajate piirangud

Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või ebapiisavad kogemused ja/või teadmised, kui nad tegutsevad järelevalve all või on saanud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ning mõistavad sellega seonduvaid ohte.

Ärge laske lastel seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul kui nad on vähemalt 8-aastased ja tegutsevad järelevalve all.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja toitejuhtmest eemal.

## 1.4 Ohutusalane teave

### HOIATUS – lämbumisoht!

Lapsed võivad tõmmata pakendi endale pähe või end sellesse mähkida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjalidega mängida.

Lapsed võivad väikesed osad sisse hingata või alla neelata ja lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

### **⚠ HOIATUS – elektrilöögi oht!**

Vale paigaldamine on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade ja kasutage seda üksnes kooskõlas andmesildil toodud andmetega.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluga toiteallikaga elektrikontakti kaudu, millel on nõuetekohaselt paigaldatud maandus.
- ▶ Kodu elektrisüsteemile peab olema nõuetekohaselt paigaldatud kaitsejuht.

Kahjustatud seadme toitejuhe on ohtlik.

- ▶ Ärge kunagi kasutage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge kunagi kasutage mõranenud või purunenud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, et eemaldada seadet elektrivõrgust. Ühendage seade alati lahti elektrivõrgu juurest.
- ▶ Kui seade või toitejuhe on kahjustatud, eemaldage pistik otsekohe elektrivõrgust või lülitage kaitse kaitsekilbist välja.
- ▶ Helistage klienditeenindusele. → Lk 36

Valesti tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad parandada ainult väljaõppe saanud spetsialistid.
- ▶ Kasutage seadme parandamisel ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama tootja, tootja klienditeenindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu.

Niiskuse sissepääsemine võib põhjustada elektrilööki.

- ▶ Ärge kunagi kastke toitejuhet ega seadet vette.
- ▶ Seadme pistikuühendusele ei tohi valada vedelikku.
- ▶ Kasutage seadet ainult suletud ruumides.
- ▶ Ärge laske seadmel puutuda kokku äärmusliku kuumuse või niiskusega.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks auru või suure surve all puhastusvahendeid.

**⚠ HOIATUS – tulekahju oht!**

Seade läheb kuumaks.

- ▶ Õhutage ruumi piisavalt.
- ▶ Ärge kunagi kasutage seadet kapis.

Pikema toitejuhtme ja heakskiiduta adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhet ega „vargapesa“.
- ▶ Kasutage ainult tootja heakskiidetud toitejuhtmeid ja adaptereid.
- ▶ Kui toitejuhe on liiga lühike ja pikemat ei ole saadaval, võtke ühendust elektrikuga ja laske paigaldust kohandada.

**⚠ HOIATUS – põletuste oht!**

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi seadme osi.
- ▶ Laske kuumadel seadme osadel enne puudutamist jahtuda.

**⚠ HOIATUS – kõrvetuse oht!**

Vastvalminud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Ärge laske seadmest väljuval vedelikul või aurul puutuda kokku nahaga.

Järelevalveta seadme kaugkäivitamine rakenduse Home Connect kaudu võib põhjustada kõrvetusi kolmandatele isikutele.

- ▶ Ärge sirutage kätt kohvi väljalaske ava alla joogi väljalaskmise ajal.
- ▶ Hoidke teised isikud, eelkõige lapsed, seadmest eemal.

**⚠ HOIATUS – vigastuste oht!**

Seadme väärkasutus võib kasutajat ohustada.

- ▶ Vigastuste vältimiseks tohib seadet kasutada ainult sihtotstarbeliselt.

Seadme ukse sulgemisel võivad sõrmed vahele jääda.

- ▶ Olge ukse sulgemisel sõrmedega ettevaatlik.

Jahvati pöörleb.

- ▶ Ärge kunagi sirutage kätt jahvatisse.

**⚠ HOIATUS – oht: magnet!**

Seade sisaldab püsिमagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamerütmureid ja insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega inimesed peavad seisma seadmest vähemalt 10 cm kaugusel.
- ▶ 10 cm minimaalset vahekaugust tuleb järgida ka veepaagi eemaldamisel.

**⚠ HOIATUS – tervisekahjustuste oht!**

Määratud seade võib olla tervisele kahjulik.

- ▶ Hügieeni tagamiseks järgige seadme puhastusjuhiseid.

## 2 Keskkonnakaitse ja energia säästmine

### 2.1 Pakendi kõrvaldamine

Pakkematerjalid on keskkonnasäästlikud ja ringlussevõetavad.

- ▶ Sorteerige komponendid tüübi alusel ja kõrvaldage eraldi.

### 2.2 Näpunäited energia säästmiseks

Nende juhiste järgimisel kasutab teie seade vähem energiat.

Määrake automaatse väljalülituse intervall madalaimale väärtusele.

- ✓ Kui seadet ei kasutata, lülitub see varem iseseisvalt välja.

→ *Põhisätted lk 25*

Ärge sekkuge väljalaskmisprotsessi liiga vara.

- ✓ Soojendatud vee või piima kogust kasutatakse optimaalselt.

Eemaldage seadmest regulaarselt katlakivi.

- ✓ Ladestunud katlakivi suurendab seadme energiatarvet.

## 3 Paigaldamine ja ühendamine

### 3.1 Pakendi sisu

Pärast kõigi osade lahti pakkimist veenduge, et need poleks transpordi käigus kahjustada saanud ja kõik osad on olemas.

**Märkus:** olenevalt seadme mudelist kuuluvad komplekti erinevad tarvikud. Tarvikut näidatakse katkendjoonega raamis.

→ *Joonis 1*

**A** Täisautomaatne kohvimasin

**B** Piimamahuti

**C** Piimavoolik

**D** Piimamahutite adapter<sup>1</sup>

**E** Kasutusjuhend

**F** Veefiltri sisestamise abivahend

**G** Katlakivi eemalduse tablett<sup>1</sup>

**H** Puhastustablett<sup>1</sup>

**I** Veefilter

**J** Veekareduse testriba

**K** Mikrokiudlapp

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

### 3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine

#### TÄHELEPANU!

Seadme kahjustuste oht. Kui seade õigesti ei käivitu, võib see olla kahjustatud.

- ▶ Kasutage seadet ainult ruumides, kus ei ole härmatist.
- ▶ Kui seadet transporditakse või hoiustatakse temperatuuril alla 0 °C, oodake 3 tundi toatemperatuuril enne selle käivitamist.
- ▶ Pärast pistiku ühendamist seinakontaktiga oodake alati umbes 5 sekundit.

**1.** Pange seade tasasele vettpidavale pinnale, mis suudab selle raskust kanda.

2. Ühendage seadme pistik maandatud elektrikontaktiga, mis on nõuetekohaselt paigaldatud.

## 4 Seadmega tutvumine

### 4.1 Seade

Siit leiate ülevaate oma seadme osadest.

#### Märkused

- Detailid ja värvid võivad olenevalt seadme mudelist varieeruda.
- Kasutusjuhendis on kirjeldatud kahte tootevarianti:
  - seadmel on üks kohviubade mahuti
  - seadmel on kaks kohviubade mahuti

→ *Joonis. 2*

- 1 Piimamahuti
- 2 Puuteväljad
- 3 Tassisoojendi<sup>1</sup>
- 4 Kohviubade mahuti<sup>1</sup>
- 5 Tableti pesa
- 6 Aroomikaas<sup>1</sup>
- 7 Kohviubade mahuti LED-ekraan<sup>1</sup>
- 8 Andmesilt
- 9 Puuteekraan
- 10 Pruulimiskambri uks
- 11 Veepaak
- 12 Piimasüsteem

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

13 Joogi väljalaskeava kate

14 Tilgakandik

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

## 4.2 Juhtpaneel

Juhtpaneelilt saab seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet tööoleku kohta.

→ *Joonis. 3*

1 Puuteekraan

2 Puuteväljad







### Puuteekraan

Puuteekraan toimib nii ekraani kui juhtelemendina.



### Põhimenüü

Profiilid (Profiles)	Isiklike sätetega salvestatud jookide valimine.
Klassikaline (Classic)	Tavajookide valimine.
coffee-World	Valige põhijoogid, mida saab laiendada rakendusega Home Connect.

### Joogi parameetrid

	Kangus
	Kogus
	Piima osakaal
	Jahvatusaste
	Kokkupuuteaeg
	Temperatuur





<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

	Valitud ubade tüüp <sup>1</sup>
	Valige ubade mahuti <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

**Näpunäide:** põhisätetest leiate veel joogisätteid.

## Ekraan

	Seade on režiimis barista või comfort.
	Tassisoojendi on sisse lülitatud.
	Aroomivõimendi
	Seade on ühendatud rakendusega Home Connect.



Seade ei ole ühendatud rakendusega Home Connect.



Seade ei ole ühendatud serveriga.

## Puuteväljad

Siit leiate ülevaate alati nähtavatest sümbolitest.



Lülitage seade sisse või välja.

Barista  
Comfort

Režiimi barista või comfort valik.



Kahe tassi valmistamine.



Lemmikjoogi salvestamine.



Hooldusprogrammide avamine või sulgemine.



Sätete avamine või neist väljumine.

## 5 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on valmistatud spetsiaalselt teie seadme jaoks.

Tarvikud	Tootekood	Klienditeenindus
Puhastustabletid	TZ80001A	00312097
	TZ80001B	00312098
Katlakivi eemalduse tabletid	TZ80002A	00312094
	TZ80002B	00312095
Veefilter	TZ70003	00575491
Veefiltrite komplekt 3 tk	TZ70033A	-
Mikrokiudlapp	-	00460770
Hoolduskomplekt	TZ80004A	00312105
	TZ80004B	00312106
Piimamahutite adapter	TZ70001	17006005

## 6 Enne esmakordset kasutamist

Valmistage seade kasutuseks ette.

### 6.1 Seadme ettevalmistus ja puhastamine

Eemaldage kaitsekiled ning puhastage seade ja selle osad. Järgige kasutusjuhendi alguses toodud illustreeritud juhiseid.

#### TÄHELEPANU!

Sobimatud kohvioad võivad jahvati ummistada.

- ▶ Kasutage ainult puhtaid röstitud oasegusid, mis sobivad kasutamiseks täisautomaatsetes kohvimasinates või espressomasinates.
- ▶ Ärge kasutage glasuurituid kohviube.
- ▶ Ärge kasutage karamelliseeritud kohvi.
- ▶ Ärge kasutage kohviube, mille töötlemisel on kasutatud suhkrut.
- ▶ Ärge kasutage jahvatatud kohvi.

→ *Joonis 4 - 29*

#### Märkused

- Lisage iga päev veepaaki värsket külma karboniseerimata vett.
- Kui teil on kahe kohviubade mahutiga toode, saate lisada kahte erinevat tüüpi kohvi. Aktiivse kohviubade mahuti LED-tuli süttib.
- Seade jätab meelde iga joogiga viimati kasutatud kohviubade mahuti. Seda vaikesätet saab muuta.

→ *Põhisätted lk 25*

**Näpunäide:** kohviubade värskuse säilitamiseks hoiustage neid jahedas kohas suletud mahutis.

Kohviube võib hoida kohviubade mahutis mitu päeva ilma, et need kaotaksid oma aroomi.

### 6.2 Vee kareduse kontrollimine

On oluline määrata õige vee karedus, et seade saaks õigel ajal anda märku katlakivi eemaldamise vajadusest. Saate vee kareduse määramiseks kasutada komplekti kuuluvat testriba või konsulteerida kohaliku vee-ettevõttega.

1. Kastke testriba korraks värskesse kraanivette.
2. Laske veel testribalt maha nõrguda.
3. Lugege testribalt vee karedust 1 minuti möödudes.

Tabelis on näidatud tasemete vastavus erinevate veekareduse astmetega.

Tase	Saksa kaadid °dH	Kogukaredus mmol/l
1	1-7	< 1.3
2	8-14	1,3-2,5
3	15-21	2,5-3,8
4 <sup>1</sup>	22-30	> 3.8

<sup>1</sup> Tehase seadistus

**Märkus:** kui teie kodule on paigaldatud veepehmenussüsteem, võite valida suvandi 'Water softening system' (veepehmenussüsteem).

**Näpunäide:** sätteid saab igal ajal muuta.

→ *Põhisätted lk 25*

### 6.3 Veefilter

Saate kasutada veefiltrit lubjasetete ja mustuse vähendamiseks vees.




## Veefiltri sisestamine

### TÄHELEPANU!


Lubjasetete kuhjumine võib seadet kahjustada.

- ▶ Asendage veefilter aegsasti.
- ▶ Vahetage veefiltrit kõige rohkem iga kahe kuu järel.
- ▶ Jälgige sõnumeid ekraanil.

1. Vajutage .
2. Vajutage 'INTENZA filter' ja järgige ekraanil toodud juhiseid.

### Veefiltri vahetamine või eemaldamine

Seadet saab ka kasutada ilma veefiltrita.

1. Vajutage .
2. Vajutage 'INTENZA filter'.
3. Vajutage 'Replace' (asenda) või 'Remove' (eemalda) ja järgige ekraanil toodud juhiseid.

### Näpunäited

- Veefiltrit tuleks vahetada ka hügieeni kaalutlustel.
- Veefiltriga ei ole seadmest nii sageli vaja eemaldada katlakivi.
- Veefiltri kasutamisel on kohv maitseküllasem.
- Kui te pole seadet kaua aega kasutanud, näiteks olite puhkusel, peaksite veefiltri enne kohvi valmistamist ära loputama.
- Veefiltrit saab osta jaemüüjatelt või klienditeeninduselt.

→ *Tarvikud, lk 15*

## 6.4 Esimene käivitamine

Pärast seadme ühendamist elektritoitega seadistage see esimeseks käivitamiseks. Esimest käivitamist kuvatakse vaid siis, kui seade lülitatakse esimest korda sisse.

1. Vajutage  seadme sisse lülitamiseks.

2. Järgige ekraanil toodud juhiseid. Ekraanil juhendatakse teid programmi läbima.

### Märkused

- Kui soovite seadistada rakenduse Home Connect kohe, järgige rakenduses Home Connect toodud juhiseid.

→ *Home Connecti seadistamine, lk 23*

- Kui valitud on 'Demo mode' (demorežiim), töötavad ainult kuvaekraanid. Te ei saa valmistada jooki ega käivitada programmi.

## 6.5 Üldinfo

Pidage seda infot meeles, et kasutada oma seadet maksimaalselt ära.

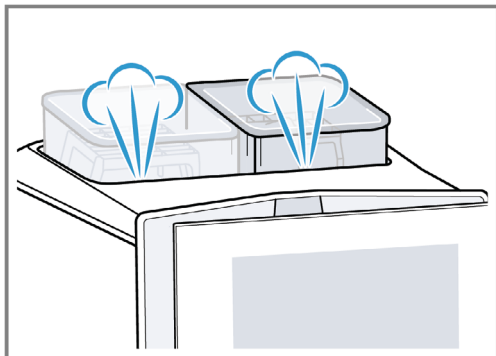
### Märkused

- Seadmel on tehases programmeeritud standardsätet optimaalseks tööks.
- Jahvati on tehases seadistatud optimaalse töö jaoks. Kui kohvi väljub vaid tilkhaaval või see on liiga vedel ja liiga vähese cremaga, saate reguleerida jahvatusastet.

→ *Elektroonilise jahvatusastme reguleerija eGrinder kasutamine, lk 20*

- Töö käigus võivad ventilatsiooniavades ja tabletipesa kaanel moodustuda veetilgad.
- Kui te seadmega teatud aja jooksul mingeid toiminguid ei tee, lülitub see automaatselt välja. Seda ajavahemikku saab muuta põhisätetes. → *lk 25*

- Tehnilistel põhjustel võib aur seadmest välja pääseda.



- Esimene jook ei ole veel täisaroomiga, kui:
  - kasutate seadet esimest korda;
  - olete käivitanud hooldusprogrammi;
  - te pole seadet kaua aega kasutanud.

Ärge jooge seda jooki.

**Näpunäide:** saavutate stabiilse crema pärast seadme käivitamist ja paari tasitäie väljalaskmist.

## 7 Põhikasutus

### 7.1 Seadme sisse- ja väljalülitamine

- ▶ Vajutage (⏻).

Kui seade sisse lülitub, kuvatakse ekraanil logo. Seadme sisse- või väljalülitamisel loputab see end automaatselt. Väljalülitamisel väljub seadmest tilgakandikusse aur puhastamise eesmärgil. Seade ei loputa end, kui see on sisselülitamisel veel soe või kui enne väljalülitamist ei valmistata ühtegi jooki.

### 7.2 Jookide valmistamine

Uurige, kuidas valmistada enda eelistatud jooki.

## ⚠ HOIATUS

### Kõrvetuse oht!

Vastvalminud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Ärge laske väljuvatel vedelikel või aurul puutuda kokku nahaga.

### Märkused

- Erinevate sätetega valmistatakse kohvi mitme sammuga. Oodake protsessi lõpuni.
- Kui valmistate piimaga jooki, ühendage piimaga täidetud piimamahuti või piimaadapter piimapakiga.
- Joogi väljalaskeava saab sisestada või eemaldada ainult siis, kui piimamahuti või piimaadapter ei ole ühendatud.
- Piimamahuti on spetsiaalselt mõeldud teie seadme jaoks. Kasutage piimamahutit üksnes piima hoiustamiseks külmkapis ja kodus.
- Kui piimasüsteemi ei ole puhastatud, võib kuuma vee väljalaskmisel tulla välja väike kogus piima.

### 7.3 Kahe- ja kolmekordne espressoshot

Teie seade jahvatab kohvi kaks või kolm korda.

Tagamaks, et vabastatakse vaid meeldiva maitsega ja hõlpsalt seeditavad aromaatsed ained, jahvatab seade kohvioad värskelt ja pruulib kohvi. Mida kauem kohvi pruulitakse, seda enam vallandub kibedaid aineid ja soovimatuid aroome. Need kibedad ained ja soovimatud aroomid mõjutavad kohvi maitset ja seeditavust.

**Märkus:** funktsioonid 'doubleShot' (kahekordne espressoshot) ja 'tripleShot' (kolmekordne espressoshot) olenevad joogist, joogi kangusest ning valitud joogi suurusel.

## 7.4 Piimaga kohvi joogi valmistamine

Näites on kirjeldatud, kuidas valmistada jooki latte macchiato.

### ⚠ HOIATUS

#### Põletuste oht!


Piimasüsteem võib minna väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage piimasüsteemi, kui see on kuum.
- ▶ Laske kuumal piimasüsteemil enne selle puudutamist jahtuda.

#### Nõuded

- Seade on sisse lülitatud ning veepaak ja kohviubade mahuti on täidetud.
- Piimamahuti või piimaadapter on ühendatud.
- Piimamahuti on täidetud piimaga või piimavoolik on kastetud piima.


1. Pange piima väljalaskeava alla klaas.


2. Vajutage  ja valige 'barista-Mode'.


3. Vajutage 'Classic'.


4. Valige latte macchiato joogi sümbol.

5. Vajutage joogi sümbolil ja määrake joogi parameetrid.


– Kanguse määramiseks vajutage  segmentidel.


– Tasside arvu määramiseks  vajutage segmentidel.


– Piima suhte määramiseks  vajutage segmentidel.

– Jahvatusastme määramiseks  vajutage segmentidel.

→ *Elektroonilise jahvatusastme reguleeri- ja eGrinder kasutamine, lk 20*

– Kokkupuuteaja määramiseks  vajutage segmentidel.

– Pruulimise temperatuuri määramiseks  vajutage segmentidel.

– Kohviubade mahuti<sup>1</sup> muutmiseks vajutage .

6. Vajutage „Start“ ja oodake protsessi lõpuni.

– Joogi väljalaskmise täielikult lõpetamiseks vajutage „Stop“.

– Ainult poolelioleva väljalaskmise-tapi lõpetamiseks vajutage „Skip“ (jäta vahele).

#### Märkused

- Kui te ei muuda sätteid umbes 30 sekundi jooksul, väljub seade seadistusrežiimist.
- Seade salvestab sätteid automaatselt.
- Kõigi joogi parameetrite lähtestamiseks vajutage „Reset“ (lähtesta).

#### Näpunäited

- Te saate enne joogi väljalaskmist tassid üles soojendada, kasutades kuuma vett või tassisoojendit<sup>1</sup>.
- Kahe kohviubade mahutiga seade võimaldab vahetada mahuteid<sup>1</sup> joogi valmistamise ajal, kui kohviubade mahuti on tühi. Joogi valmistamine jätkub täis kohviubade mahutit kasutades.
- Võite kasutada ka piima taimseid alternatiive, nt sojajooke.
- Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast taimsest piimaalternatiivist.

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

## 7.5 Režiimid barista ja comfort

Saate valida režiimi.

Režiimis barista (baristaMode) on üksikute jookide jaoks saadaval rohkem sätteid, nt kokkupuuteaeg.

## 7.6 Kahe tassi korraga valmistamine

Olenevalt joogist saate valmistada korraga kaks tassit.

**Märkus:** kui aktiveeritud on kahe- või kolmekordse espressoshoti valmistamise funktsioon, ei saa korraga valmistada kahte tassi.

1. Vajutage soovitud joogi sümbolil.

2. Vajutage .

✓ Ekraanil kuvatakse säte .

3. Pange kaks tassi vasakule ja paremale joogi väljalaskeava alla.

4. Vajutage „Start“.

Jook valmistatakse 2 astmega. Oad jahvatatakse kahe jahvatustoiminguga.

✓ Jook pruulitakse ja see voolab tassidesse.

5. Oodake protsessi lõpuni.

## 7.7 Lemmikjoogi salvestamine ☆

Saate salvestada lemmikjoogi, mida sageli valmistate.

1. Vajutage soovitud joogi sümbolil.

2. Vajutage joogi sümbolil ja määrake joogi parameetrid.

3. Salvestamiseks hoidke nuppu ☆ 3 sekundit all.

## Näpunäited


■ Lemmikjoogi kuvamiseks ja valmistamiseks ükskõik millal vajutage korraks ☆ .

■ Saate igal ajal salvestada uue lemmikjoogi.


**Märkus:** uue lemmikjoogi salvestamisel asendatakse praegune lemmik.

## 7.8 Elektroonilise jahvatusastme reguleerija eGrinder kasutamine

Teie seadmel on reguleeritav jahvati, mida saate kasutada kohviubade jahvatusastme muutmiseks režiimis barista.

1. Vajutage  ja valige 'barista-Mode'.

2. Vajutage soovitud joogi sümbolil.

3. Vajutage  ja määrake jahvatusaste. Jahvatusaste hakkab kehtima pärast teist tassit.

**Märkus:** kahe kohviubade mahutiga variant võimaldab määrata eraldi jahvatusastme kummalegi mahutile.

## Näpunäited

■ Saate joogisätetes määrata režiimi comfort põhilise jahvatusastme.


■ Režiimis comfort saate kasutada ka väikeste jookide nt espresso jaoks funktsiooni [aromaBoost] (aroomivõimendi). Funktsioonis [aromaBoost] seatakse jahvatusaste valitud põhilisest jahvatusastmest veidi peenemaks.

■ Kui kohvi väljub tilkhaaval, määrake jämedam jahvatusaste.

Kui kohv on liiga vedel või cremat on vähe, määrake peenem jahvatusaste.

## 7.9 Süsteemi beanldent kasutamine<sup>1</sup>

Saate seadistada seadme vastavalt kasutatavate kohviubade tüübile.


1. Vajutage .
2. Valige „Beverage settings“ (joogi sätted).
3. Valige „beanldent System“.
4. Valige kohvi tüüp.

## 8 Lapselukk


Saate seadme lukustada, et kaitsta lapsi kõrvetuste ja põletuste eest.

### 8.1 Lapseluku aktiveerimine

**Nõue:** Seade on sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage nuppu  ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit all.
- ✓ Lapselukk on aktiveeritud.

### 8.2 Lapseluku desaktiveerimine

- ▶ Vajutage nuppu  ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit all.
- ✓ Lapselukk on desaktiveeritud.

## 9 Tassisoojendi<sup>1</sup>

Saate kasutada tassisoojendit tasside eelsoojendamiseks.

### 9.1 Tassisoojendi sisse- ja väljalülitamine<sup>1</sup>

#### HOIATUS

#### Põletuste oht!


Tassisoojendi võib minna väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage tassisoojendit<sup>1</sup>, kui see on kuum.
- ▶ Laske tassisoojendil<sup>1</sup> enne selle puudutamist jahtuda.

**Näpunäide:** pange tassid tassisoojendi alusele, et neid optimaalselt soojendada<sup>1</sup>.


- ▶ Tassisoojendit<sup>1</sup> saab sisse ja välja lülitada põhisätetes.

## 10 Isikupärastamine

Salvestage joogid oma isiklikku profiili. Profiil sisaldab teie eelistatud jooke isiklike sätetega. Väljumiseks vajutage .

**Näpunäide:** sätteid saab igal ajal muuta.

### 10.1 Esimese profiili loomine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage „Create profile“ (loo profiil).
3. Sisestage nimi, nt Tom.
4. Vajutage „Save“ (salvesta).
5. Valige taustapilt.
6. Vajutage „Continue“ (jätk).
7. Vajutage  „Add beverage“ (lisa jook).
8. Valige jook ja vajutage „Select“ (vali).
9. Määrake joogi parameetrid ja vajutage „Save“ (salvesta).
10. Sisestage joogi nimi ja vajutage „Save“ (salvesta).

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

## 10.2 Teiste profiilide loomine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Vajutage + „Add profile“ (lisa profiil).
4. Sisestage profiili nimi.
5. Vajutage „Save“ (salvesta).
6. Valige taustapilt.
7. Vajutage „Continue“ (jätk).
8. Vajutage + „Add beverage“ (lisa jook).
9. Valige jook ja vajutage „Select“ (vali).
10. Määrage joogi parameetrid ja vajutage „Save“ (salvesta).
11. Sisestage joogi nimi ja vajutage „Save“ (salvesta).

**Märkus:** profiilides näidatakse alati viimasena kasutatud profiili. Kui loodud on mitu profiili, vajutage ekraani allosas „Switch profile“ (vaheta profiili), et luua uusi profiile või muuta olemasolevaid.


## 10.3 Profiili muutmine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Vajutage „Edit profiles“ (muuda profiile).
4. Vajutage soovitud profiilil.
5. Muutke profiili nimi ja vajutage „Save“ (salvesta).
6. Valige soovitud taustapilt ja vajutage „Continue“ (jätk).

## 10.4 Profiili kustutamine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Vajutage „Delete profile“ (kustuta profiil).
4. Vajutage soovitud profiilil.
5. Vajutage „Delete“ (kustuta).

## 10.5 Profiilide sorteerimine

1. Vajutage .
2. Vajutage „Personalisation“ (isikupärastamine).
3. Vajutage „Profile sequence“ (profiilide järjestus).
4. Sorteerige profiilid.

## 10.6 Profiilile joogi lisamine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Vajutage soovitud profiilil.
4. Vajutage + „Add beverage“ (lisa jook).
5. Valige jook ja vajutage „Select“ (vali).
6. Määrake joogi parameetrid ja vajutage „Save“ (salvesta).
7. Sisestage joogi nimi ja vajutage „Save“ (salvesta).

## 10.7 Joogi lisamine profiilile valikutest „Classic“ või „coffeeWorld“

1. Valige jook suvanditest „Classic“ või „coffeeWorld“.
  2. Määrake joogi parameetrid.
  3. Vajutage „Save in profile“ (salvesta profiili).
  4. Valige soovitud profiil.
  5. Sisestage joogi nimi.
  6. Vajutage „Save“ (salvesta).
- ✓ Jook on nüüd profiilile salvestatud.

## 10.8 Profiili loomine valikutest „Classic“ või „coffeeWorld“

1. Valige jook suvanditest „Classic“ või „coffeeWorld“.
2. Määrake joogi parameetrid.
3. Vajutage „Save in profile“ (salvesta profiili).

4. Vajutage **+** „Add profile“ (lisa profiil).
  5. Sisestage profiili nimi.
  6. Vajutage „Save“ (salvesta).
  7. Valige taustapilt.
  8. Vajutage „Continue“ (jätk).
  9. Sisestage joogi nimi ja vajutage „Save“ (salvesta).
- ✓ Profiil ja jook on nüüd salvestatud.

## 10.9 Profiilis joogi muutmine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Vajutage soovitud profiilil.
4. Valige jook.
5. Määrake joogi parameetrid.
6. Vajutage „Save“ (salvesta).
7. Vajutage „Overwrite“ (kirjuta üle).
8. Alustage joogi valmistamist või vajutage nuppu **←** menüüsse naasmiseks.

## 10.10 Profiilist joogi kustutamine

1. Vajutage „Profiles“ (profiilid).
2. Vajutage ekraani allosas „Profiles“ (profiilid).
3. Valige profiil ja vajutage sellele.
4. Vajutage joogile.
5. Vajutage „Delete“ (kustuta).

## 11 Home Connect

Seadme saab ühendada võrguga. Kui ühendate seadme mobiiliseadmega, saate kontrollida selle funktsioone rakenduses Home Connect, reguleerida põhisätteid ja jälgida seadme tööolekut. Rakenduse Home Connect teenus ei ole igas riigis saadaval. Funktsiooni Home Connect saadavus sõltub sellest, kas Home Connecti teenus on teie riigis kättesaadav.

Leiate selle kohta lisateavet aadressilt [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Rakendus Home Connect juhendab teid sisselogimisel. Seadistuste tegemiseks järgige rakenduse Home Connect juhiseid.

**Näpunäide:** järgige rakenduse Home Connect juhiseid.

### Märkused

- Järgige kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõusid ning veenduge, et neist peetakse kinni ka siis, kui seadet kasutatakse rakendusega Home Connect.  
→ *Ohutus, lk 9*
- Seadme juhtimine seadet ennast kasutades on prioriteetsem. Sellel ajal ei saa seadet juhtida rakendusega Home Connect.

## 11.1 Home Connecti seadistamine

### Nõuded

- Seade on ühendatud toiteallikaga ja sisse lülitatud.
  - Teil on uusima iOS või Android operatsioonisüsteemi versiooniga mobiiliseade, nt nutitelefon.
  - Mobiiliseade ja kohvimasin on ühendatud teie kodu WiFi-võrguga ja selle levialas.
  - Teie mobiiliseadmele on paigaldatud rakendus Home Connect.
1. Avage rakendus Home Connect ja skaneerige järgnev QR-kood.  
→ *Joonis. 30*
  2. Järgige rakenduse Home Connect juhiseid.

## 11.2 Home Connecti sätted

Kohandage Home Connect endale sobivaks.

Leiate Home Connecti sätted oma seadme põhisätetest. Kuvatavad sätted sõltuvad sellest, kas Home Connect on

seadistatud ning kas seade on ühendatud teie koduvõrguga.

## Home Connecti sätete ülevaade

Siit leiate Home Connecti sätete ja võrgusätete ülevaate.

Põhisäte	Valik	Kirjeldus
WiFi connection (WiFi ühendus)	Sees Väljas	Lülitage energia säästmiseks juhtmevaba moodul välja, kui viibite kaua eemal. <b>Märkus:</b> võrgu ooterežiimis on seadme maksimaalne tarve 2 W.
Remote start (Kaugkäivitus)	Sees Väljas	Seadme kaudselt sisse ja välja lülitamine. <b>Märkus:</b> rakendusega Home Connect saab seadet ainult välja lülitada.
Add mobiile device (Mobiiliseadme lisamine)	–	Seadme ühendamine rakendusega Home Connect või lisakontodega.
Network information (Võrguteave)	–	Kuvab võrgu- ja seadme teabe.
Delete (Kustuta)	–	<b>Märkus:</b> Seadet ei saa juhtida rakenduse Home Connect kaudu, kui võrguühendus puudub.
Software Update (Tarkvaravärskendus)	–	<b>Märkus:</b> see säte on saadaval üksnes tarkvaravärskenduse korral.

### 11.3 Kaugdiagnostika

Klienditugi saab kasutada kaugdiagnostikat seadmele ligi pääsemiseks, kui võtate nendega ühendust, teie seade on ühendatud Home Connecti serveriga ning kaugdiagnostika on selles riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

**Näpunäide:** lisateabe ja üksikasjade saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis külastage oma kohaliku veebilehe klientide jaotist lehel [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 11.4 Andmekaitse

Lugege teavet andmekaitse kohta. Seadme esmakordsel registreerimisel. Internetiga ühendatud koduvõrgus edastab seade Home Connecti serverisse järgmist liiki andmeid (algne registreerimine):

- kordumatu seadme identifitseerimine (koosneb seadme koodidest ning paigaldatud WiFi sidemooduli MAC-aadressist);



- WiFi sidemooduli turvasertifikaat (turvalise andmeühenduse tagamiseks);
- teie seadme praegune tark- ja riistvaraversioon;
- varasemate tehase seadmete taastamise olek.

Alge registreerimisega valmistatakse Home Connecti funktsioonid kasutuseks ette ning see on nõutud vaid siis, kui soovite kasutada Home Connecti funktsioone esimest korda.

**Märkus:** pange tähele, et Home Connecti funktsioone saab ainult kasutada rakendusega Home Connect; teavet andmekaitse kohta leiate rakendusest Home Connect.

## 12.2 Põhisätete ülevaade



Siit leiate ülevaate põhisätetest.

Põhisäte	Valik	Kasutus
Joogi säte	Bean container	Kohviubade mahuti määramine.
	Electronic grinding level adjustment	Elektrooniline jahvatusastme reguleerimine. Määrake põhiline jahvatusaste režiimis Comfort.
	beanIdent system	Valige kasutatavate kohviubade tüüp. → <i>Süsteemi beanIdent kasutamine, lk 21</i>
	Milk sequence	Valige kohvi ja piima järjestus.
	Latte macchiato pause	Valige piima ja kohvi vaheline paus.
	Brewing temperature	Määrake pruulimistemperatuur.
	Resetting beverage parameters	Lähtestage joogi sätted.

## 12 Põhisätted

Saate määrata oma seadme põhisätted, et see vastaks teie vajadustele ja pakuks lisafunktsioone.

### 12.1 Põhisätete muutmine

1. Vajutage .
  - ✓ Ekraanil kuvatakse põhisätete loetelu.
2. Muutke soovitud põhisäte.
  - ✓ Seade salvestab põhisätte automaatselt.
3. Põhisätetest väljumiseks vajutage .

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

<b>Põhisäte</b>	<b>Valik</b>	<b>Kasutus</b>
Seadme säte	Cup heater <sup>1</sup>	Lülitage tassisoojendi <sup>1</sup> sisse või välja.
	Automatic switch-off	Määrake aeg, mille möödudes lülitub seade välja.
	Display brightness	Määrake astmeliselt heledus.
	Sounds	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lülitage helid sisse ja välja.</li> <li>■ Määrake helitugevus.</li> </ul>
	Water hardness	Määrake vee karedus.
	Language	Määrake keel.
	Factory settings	Lähtestage seadme tehase seaded.
	Isikupärastamine	Start category
Profile sequence		Määrake profiilide järjestus.
Beverage sequence in profile		Määrake jookide järjestus profiilis.
Home Connect	Information about Home Connect	→ <i>Home Connecti seadistamine, lk 23</i>
Seadme teave	Beverage counter	Kuvab valmistatud jookide arvu.
	Cleaning information	Järgmise veefiltri vahetuseni või hooldusprogrammi käivitamiseni jäänud aeg.
	Version information	Kuvab võrgu ja seadme teabe.
	Licence information	Kuvab FOSS-litsentsi teksti.
Režiim	Mode for demonstration purposes	„Demo“ režiimi sisse või välja lülitamine.
Kasutajaliidese kiirjuhend		Ülevaade seadme sätetest.
Klienditeenindus		Leidke QR-kood ja riigipõhine klienditeenindus.

## 13 Puhastamine ja hooldus

Seadme tõhusa ja pikaajalise töö tagamiseks on oluline seda hoolikalt puhastada ja hooldada.

### 13.1 Nõudepesumasinas pestavad osad

Siit leiate ülevaate osadest, mida võib pesta nõudepesumasinas.

#### TÄHELEPANU!

Mõned osad on kuuma suhtes tundlikud ja võivad saada kahjustada, kui neid pestakse nõudepesumasinas.

- ▶ Järgige nõudepesumasina kasutusjuhendit.
- ▶ Puhastage nõudepesumasinas üksnes nõudepesumasinas pestavaid osi.
- ▶ Kasutage programme, mis ei kuumuta osi üle 60°C.

#### Sobivad osad:

- tilgakandik
  - tilgataldrik
  - kohvisette mahuti
  - mehaaniline täituvustaseme indikaator
- piimasüsteem koos adapteriga
- piimamahuti koos kaanega
- pruulimisseadme punased kandikud
- Piimamahuti adapter<sup>1</sup>

#### Mittesobilikud osad:

- veepaak
- aroomikaas
- pruulimisseade
- pruulimisseadme kaas
- joogi väljalaskmisava kaas

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest

### 13.2 Puhastusaine

Kasutage ainult sobivaid puhastusaineid.

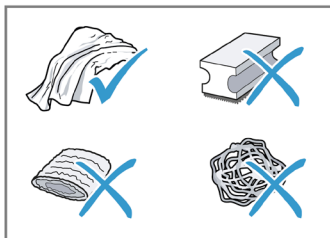
#### TÄHELEPANU!

Ebasobivad puhastusained võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage karedaid küürimisharju või puhastussvamme.
- ▶ Ebasobivad puhastusained ja katlakivieemaldid võivad seadet kahjustada.
- ▶ Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks puhast sidrunhapet, äädikat ega äädikapõhiseid aineid.
- ▶ Ärge kasutage karmitoimelisi või abrasiivseid puhastusaineid.
- ▶ Ärge kasutage alkoholi või piiritust sisaldavaid puhastusaineid.
- ▶ Ärge kasutage fosforhapet sisaldavat katlakivieemaldit.

- ▶ Kasutage üksnes seadme jaoks välja töötatud puhastustablette ja katlakivi eemaldamise tablette.

→ *Tarvikud, lk 15*



### Näpunäited

- Peske uued lapid põhjalikult läbi, et eemaldada neile jäänud soola. Sool võib põhjustada roostevabast terasest pindadel roostetavat kihti.
- Eemaldage alati lubja, kohvi, piima ning puhastusaine ja katlakivieemaldi jäägid otsekohe, et ennetada korrosiooni.

## 13.3 Seadme puhastamine

### ⚠ HOIATUS

#### Elektrilöögi oht!

Niiskuse sissepääsemine võib põhjustada elektrilööki.

- ▶ Ärge kunagi kastke seadet või toitejuhet vette.
- ▶ Seadme pistikuühendusele ei tohi valada vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks auru või suure surve all puhastusvahendeid.

### ⚠ HOIATUS

#### Põletuste oht!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi seadme osi.

- ▶ Laske kuumadel seadme osadel enne puudutamist jahtuda.

1. Puhastage korpus, kõrgläikega pinnad ja juhtpaneel komplekti kuuluva mikrokiudlapiga.
2. Puhastage väljalaskesüsteem pehme niiske lapiga pärast jookide väljalaskmist.
3. Loputage veepaak puhta värse veega.
4. Kui seadet pole pikka aega kasutatud, nt pärast puhkust, puhastage kogu seade, sh liikuvad osad nagu pruulimisseade ja veepaak.

**Märkus:** seade loputab end ise automaatselt, kui lülitate selle külmalt sisse või lülitate selle välja pärast kohvi valmistamist. Süsteem on seega isepuhastuv.

## 13.4 Tilgakandiku ja kohvisette mahuti puhastamine

Puhastage ja tühjendage tilgakandik ning kohvisette mahuti iga päev, et vältida jääkide ladestumist. Järgige kasutusjuhendi alguses toodud illustreeritud juhiseid.

→ *Joonis 31 - 33*

## 13.5 Piimamahuti puhastamine

Puhastage piimamahutit regulaarselt hügieeni kaalutlustel. Piimamahutit võib puhastada pesumasinas. Järgige kasutusjuhendi alguses toodud illustreeritud juhiseid.

→ *Joonis 22 - 25*

## 13.6 Hooldusprogrammid

Käivitage hooldusprogrammid veefiltri sisestamisel või eemaldamisel või seadme põhjalikuks puhastamiseks.

Teie seade annab märku, kui on vaja käivitada hooldusprogramm nt puhastamiseks.

### TÄHELEPANU!

Vale puhastamine ja katlakivi eemaldus või puhastamisega viivitamine võib seadet kahjustada.

- ▶ Eemaldage otsekohe katlakivi kooskõlas juhistega.
- ▶ Kasutage tabletipesas ainult puhastustablette.
- ▶ Ärge kasutage tabletipesas katlakivi eemalduse tablette ega muid tooteid.


### Märkused

- Ekraanil on näidatud katlakivi eemaldamise või puhastamise protsessi edenemine.

- Kui teie seade on lukus, saate seda uuesti kasutada alles siis, kui katlakivi eemaldamise protsess on toimunud.

**Näpunäide:** lisaks automaatsele loputusele eemaldage pruulimisseade regulaarselt ja puhastage see.







### Hooldusprogrammide kasutamine

1. Vajutage .
  2. Vajutage soovitud programmi sümbolil.
- ✓ Ekraanil juhendatakse teid programmi läbima.



### Hooldusprogrammide ülevaade

Siit leiate ülevaate hooldusprogrammidest.

**Märkus:** käivitusel kuvataval pildil näidatakse järelejäänud jookide arvu, mida saab valmistada enne hooldusprogrammi, ja kestust.

	„INTENZA“	Sisestage, asendage või eemaldage veefilter.
	Piimasüsteemi puhastus	Loputage piimasüsteem automaatselt.
	„calc'nClean“	Kombineerige puhastus ja katlakivi eemaldus. Eemaldage torudest lubja- ja kohvijäägid.
	Puhastus	Eemaldage torudest kohvijäägid.
	Katlakivi eemaldus	Eemaldage torudest lubjajäägid.
	Pruulimisseadme puhastus	Ekraanil näidatakse sammhaaval optimaalset pruulimisseadme puhastust.

---

	Joogi väljalaskeava puhastus	Ekraanil näidatakse sammhaaval optimaalset väljalaskeava puhastust.
	Külmakaitse	Tühjendage torud, et kaitsta seadet transpordi ja hoiustamise ajal.
	Eriloputus	Kui hooldusprogramm katkeb nt elektrikatkestuse tõttu, loputab seade end automaatselt. Seejärel on seade uuesti kasutamiseks valmis.

---

### Näpunäited

- Kui kasutate programme 'Descaling' või 'calc'nClean', hoidke käepärast vähemalt 1-liitrine mahuti.
- Veefiltri kasutamine pikendab hooldusprogrammi käivitamiseni jäänud aega.
- Programme 'Descaling' ja 'Cleaning' saab kombineerida programmiga 'calc'nClean'.

## 14 Veotsing

Seadme väheolulisi tõrkeid on võimalik ise kõrvaldada. Enne müügi järgse toe teenusega ühendust võtmist lugege veotsingu teavet. See väldib ebavajalikke kulusid.

### ⚠ HOIATUS

#### Elektrilöögi oht!

Valesti tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad parandada ainult väljaõppe saanud spetsialistid.
- ▶ Kasutage seadme parandamisel ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama tootja, tootja klienditeenindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu.

Tõrge	Põhjus ja veotsing
Seade ei reageeri.	Seadmel on tõrge. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tõmmake toitejuhe välja ja oodake 60 sekundit.</li> <li>2. Ühendage toitejuhe uuesti.</li> </ol>
Home Connect ei tööta tavapäraselt.	Erinevad võimalikud põhjused. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Minge lehele <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Seade laseb välja üksnes vett, mitte kohvi.	Seade ei tuvasta tühja kohviubade mahutit. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lisage kohviube.</li> </ul> <p>Pruulimisseadme kohvišaht on ummistunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage pruulimisseade.</li> </ul> <p>Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku jahvatisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koputage õrnalt kohviubade mahutile.</li> <li>▶ Kasutage teist sorti ube.</li> <li>▶ Ärge kasutage õliseid kohviube.</li> <li>▶ Puhastage tühi kohviubade mahuti niiske lapiga.</li> </ul> <p>Pruulimisseade ei ole nõuetekohaselt sisestatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollige, kas pruulimisseade on õigesti sisestatud ja korralikult kinni.</li> <li>2. Lükake paremal pool punast hooba.</li> <li>3. Sisestage pruulimisseadme kaas.</li> </ol>
Seade ei lase välja piimavahtu.	Piimasüsteem on must. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage piimasüsteem nõudepesumasinas.</li> </ul> <p>Piimavoolik ei ole kastetud piima sisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage rohkem piima.</li> </ul>

<b>Tõrge</b>	<b>Põhjus ja veotsing</b>
Seade ei lase välja piimavahtu.	<p>▶ Kontrollige, kas piimavoolik on kastetud piima sisse.</p> <hr/> <p>Seadmesse on kogunenud ohtralt katlakivi. ▶ Tehke seadmele katlakivieemaldus.</p>
Piimasüsteem ei võta piima sisse.	<p>Piimasüsteem on valesti kokku pandud. ▶ Pange piimasüsteem õigesti kokku.</p> <hr/> <p>Piimamahuti ja piimasüsteemi ühendamise järjestus on vale. ▶ Kõigepealt sisestage piimasüsteem ja seejärel piimamahuti.</p> <hr/> <p>Piimavoolik ei ole kastetud piima sisse. ▶ Kasutage rohkem piima. ▶ Kontrollige, kas piimavoolik on kastetud piima sisse.</p>
Piimavaht on liiga külm.	<p>Piim on liiga külm. ▶ Kasutage leiget piima.</p>
Seade ei lase välja kuuma vett.	<p>Piimasüsteem on must. ▶ Puhastage piimasüsteem nõudepesumasinas.</p>
Piimasüsteemi ei saa kokku panna või lahti võtta.	<p>Kokkupaneku järjestus on vale. ▶ Kõigepealt ühendage piimasüsteem ja seejärel piimamahuti. Lahtivõtmisel peate kõigepealt eemaldama piimamahuti ja seejärel piimasüsteemi.</p>
Seade ei lase välja jooki.	<p>Veefiltris on õhk.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kastke veefilter vette selliselt, et ava on suunaga ülespoole, kuni rohkem mulle ei välju.</li> <li>2. Pange filter tagasi. ▶ Vajutage veefilter tugevalt alla paagiühendusse.</li> </ol> <hr/> <p>Katlakivieemaldi jäägid ummistavad veepaaki.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eemaldage veepaak.</li> <li>2. Puhastage veepaak põhjalikult.</li> </ol>
Seadme põhja tilgub vett.	<p>Tilgakandik eemaldati liiga vara. ▶ Oodake paar sekundit pärast viimase joogi valmimist enne tilgakandiku eemaldamist.</p>
Pruulimisseadet ei saa eemaldada.	<p>Lukustusseadet ei saa vabastada, pruulimisseade on kinni kiilunud. ▶ Lülitage seade välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse.</p>



<b>Tõrge</b>	<b>Põhjus ja veatsing</b>
Jahvati ei käivitu.	Seade on liiga kuum. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eemaldage seade elektrikontaktist.</li> <li>2. Oodake 1 tund, et seade saaks jahtuda.</li> </ol>
Jahvati ei jahvata kohviube, kuigi ubade mahuti on täis.	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku jahvatisse. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koputage õrnalt kohviubade mahutile.</li> <li>▶ Kasutage teist sorti ube.</li> <li>▶ Ärge kasutage õliseid kohviube.</li> <li>▶ Puhastage tühi kohviubade mahuti niiske lapiga.</li> </ul>
Kohvi või piimavahu kvaliteet on väga varieeruv.	Seadmesse on kogunenud katlakivi. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tehke seadmele katlakivieemaldus.</li> </ul>
Piimavahu kvaliteet on väga varieeruv.	Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast piimast või taimsest piimaalternatiivist. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Parima tulemuse saavutamiseks tuleb valida õige piim või taimne jook.</li> </ul>
Kohvi ei voola välja või seda ainult tilgub.	Määratud jahvatusaste on liiga peen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Määrake jämedam jahvatusaste.</li> </ul>
Määratud kvaliteeti ei saavutata.	Seadmesse on kogunenud ohtralt katlakivi. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tehke seadmele katlakivieemaldus.</li> </ul>
	Veefiltris on õhk. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kastke veefilter vette selliselt, et ava on suunaga ülespoole, kuni rohkem mulle ei välju.</li> <li>2. Pange filter tagasi.</li> </ol>
	Seade on must. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage pruulimisseade.</li> <li>▶ Eemaldage seadmest katlakivi ja puhastage see.</li> </ul>
Kohvil puudub crema.	Vale kohvisort. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage kohvisorti, mis sisaldab suuremat Robusta ubade osakaalu.</li> <li>▶ Kasutage tumedama röstiga ube.</li> </ul>
	Kohvioad ei ole värsked. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage värskaid ube.</li> </ul>
	Jahvatusaste ei ole kohviubade jaoks sobiv. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reguleerige jahvatusaste peenemaks.</li> </ul>
Kohv on liiga happeline.	Määratud jahvatusaste on liiga jäme. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reguleerige jahvatusaste peenemaks.</li> </ul>
	Vale kohvisort. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage kohvisorti, mis sisaldab suuremat Robusta ubade osakaalu.</li> <li>▶ Kasutage tumedama röstiga ube.</li> </ul>

<b>Tõrge</b>	<b>Põhjus ja veatsing</b>
Kohv on liiga mõru.	Määratud jahvatusaste on liiga peen. ▶ Määrake jämedam jahvatusaste.
	Vale kohvisort. ▶ Kasutage teist sorti ube.
Kohvil on kõrbenud maitse.	Määratud jahvatusaste on liiga peen. ▶ Määrake jämedam jahvatusaste.
	Vale kohvisort. ▶ Kasutage teist sorti ube.
	Kohvi temperatuuri säte on liiga kõrge. ▶ Määrake madalam kohvi temperatuur.
Kohvipuru ei ole kompaktne ja on liiga märg.	Jahvatusaste ei ole optimaalne. ▶ Reguleerige jahvatusaste peenemaks või jämedamaks.
	Kohvioad on liiga õlised. ▶ Kasutage teist sorti ube.
Ekraanil kuvatakse „Please insert brewing unit“ (sisestage pruulimisseade).	Kaas on valesti peal. <b>1.</b> Kontrollige, kas pruulimisseade on õigesti sisestatud ja korralikult kinni. <b>2.</b> Lükake paremal pool punast hooba. <b>3.</b> Sisestage pruulimisseadme kaas.
Ekraanil kuvatakse „Please fill water tank“ (täitke veepaak), kuigi veepaak on täis.	Veepaak on valesti sisestatud. ▶ Sisestage veepaak õigesti.
	Veepaagis on gaseeritud vesi. ▶ Täitke veepaak puhta kraaniveega.
	Veepaagi vee pinnal on mustus. <b>1.</b> Eemaldage veepaak. <b>2.</b> Puhastage veepaak põhjalikult.
	Uut veefiltrit ei loputatud juhiste kohaselt. <b>1.</b> Loputage veefilter juhiste kohaselt. <b>2.</b> Võtke veefilter kasutusele.
	Veefiltris on õhk. <b>1.</b> Kastke veefilter vette selliselt, et ava on suunaga ülespoole, kuni rohkem mulle ei välju. <b>2.</b> Pange filter tagasi.

<b>Tõrge</b>	<b>Põhjus ja veotsing</b>
Ekraanil kuvatakse „Please fill water tank“ (täitke veepaak), kuigi veepaak on täis.	<p>Veefilter on vana.</p> <p>▶ Sisestage uus veefilter.</p> <hr/> <p>Veepaagis olevad katlakivi jäägid ummistavad süsteemi.</p> <p><b>1.</b> Puhastage veepaak põhjalikult.</p> <p><b>2.</b> Käivitage katlakivieemaldusprogramm.</p>
Ekraanil kuvatakse „Please clean brewing unit“ (puhastage pruulimisseade).	<p>Pruulimisseade on must.</p> <p>▶ Puhastage pruulimisseade.</p> <hr/> <p>Pruulimisseadme mehhanism on jäik.</p> <p>▶ Puhastage pruulimisseade.</p>
Ekraanil kuvatakse „Incorrect voltage“ (vale pinget).	<p>Probleemid toiteallikaga.</p> <p>▶ Kasutage seadet ainult pingega 220-240 V.</p>
Ekraanil kuvatakse „Restart appliance“ (taaskäivitage seade).	<p>Seadmel on tõrge.</p> <p><b>1.</b> Tõmmake toitejuhe välja ja oodake 60 sekundit.</p> <p><b>2.</b> Ühendage toitejuhe uuesti.</p>
Ekraanil kuvatakse sageli “ “.	<p>Katlakivist puhastatud vesi sisaldab endiselt lubjajääke.</p> <p><b>1.</b> Sisestage uus veefilter.</p> <p><b>2.</b> Määrake vastav vee karedus.</p> <hr/> <p>Kasutatav katlakivieemaldi oli vale või selle kogus liiga väike.</p> <p>▶ Kasutage katlakivi eemaldamiseks ainult sobivaid tablette.</p> <hr/> <p>Hooldusprogrammi ei viidud täielikult lõpule.</p> <p>▶ Käivitage hooldusprogramm „Special rinsing“ (eriloputus).</p> <p>→ <i>Hooldusprogrammid, lk 28</i></p>

---

## 15 Transport, hoiustamine ja kasutuselt kõrvaldamine

### 15.1 Külumiskaitse aktiveerimine

Kaitske oma seadet transpordi ja hoiustamise ajal külumise eest.

#### **TÄHELEPANU!**

Seadmesse jäänud vedeliku jäägid võivad seda transpordi ja hoiustamise ajal kahjustada.

► Tühjendage voolikusüsteem enne transporti või hoiustamist.

1. Käivitage programm „Frost protection“ (külmakaitse).

→ *Hooldusprogrammide ülevaade, lk 29*

2. Eemaldage seade vooluvõrgust.

### 15.2 Vana seadme kasutuselt kõrvaldamine

Väärtuslikke tooraineid saab kasutada ringlussevõtuks.

1. Eemaldage seade elektrikontaktist.

2. Lõigake toitejuhe läbi.

3. Kõrvaldage seade kasutuselt keskkonnahoidlikul viisil. Teavet võimalike kasutuselt kõrvaldamise meetodide kohta saate edasimüüjalt või omavalitsuselt.



Seade on märgistatud kooskõlas Euroopa Liidu direktiiviga 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete (elektroonikaromude) kohta.

---

Suunises määratletakse kasutatud seadmete tagastamise ja ringlussevõtu raamistik, mida kohaldatakse ELis.

---

## 16 Klienditeenindus

Klienditeeninduselt saab tellida funktsionaalsuse seisukohast olulisi originaalvaruosi vastava Eco-designi tellimuse alusel vähemalt 7 aasta jooksul alates kuupäevast, mil seade toodi turule Euroopa Majanduspiirkonnas.

**Märkus:** tootjagarantii tingimuste kohaselt on klienditeeninduse kasutamine tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiperioodi ja teie riigi garantiitingimuste kohta saate kaasasolevast klienditeeninduse kataloogist, meie klienditeeninduselt, teie edasimüüjalt ja meie veebilehelt.

Klienditeenindusega ühendust võttes on teil vaja oma seadme tootenumbrit (E- Nr.), tootmisnumbrit (FD) ja järgnevat nummerdust (Z-Nr.).

Klienditeeninduse kontaktinfo leiate kaasasolevast klienditeeninduse kataloogist ja meie veebilehelt.

### 16.1 Tootenumber (E-Nr.), tootmisnumber (FD) ja järgnev nummerdus (Z-Nr.)

Leiate tootenumbri (E- Nr.), tootmisnumbri (FD) ja järgneva nummerduse (Z-Nr.) seadme andmesildilt.

Märkige oma seadme andmed ja klienteeninduse telefoninumber üles, et neid kiirelt leida.

## 17 Tehniline kirjeldus

Pinge	220-240 V ~
Sagedus	50 Hz
Elektriühenduse nimivõimsus	1500 W
Maksimaalne staatiline pumba rõhk	20 baari
Maksimaalne veepaagi maht (ilma filtrita)	2,3 l
Maksimaalne kohviubade mahuti maht	375 g
Parema/vasaku kohviubade mahuti maksimaalne maht	260 g /280 g
Toitejuhtme pikkus	100 cm
Seadme kõrgus	40 cm
Seadme laius	32 cm
Seadme sügavus	47 cm
Tühikaal	12 kg
Jahvati tüüp	Keraamiline

### 17.1 Tasuta ja avatud lähtekoodiga tarkvaraga seonduv teave

Toode sisaldab tarkvara komponente, mille autoriõiguste omanikud määranud tasuta ja avatud lähtekoodiga tarkvaraks.

Kohalduva litsentsi teabe leiate oma kodumasinalt. Ühtlasi leiate kohalduva litsentsi teabe Home Connect rakendusest:

„Profile -> Legal information -> Licence Information“.<sup>1</sup> Saate litsentsi teabe alla laadida bränditoote veebilehelt. (Leidke oma seadme mudel toote veebilehelt ja lisadokumentidest). Võite küsida vastavat teavet ka aadressilt [oss-request@bshg.com](mailto:oss-request@bshg.com) või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany. 34, 81739

Lähtekood on saadaval taotluse alusel. Saatke taotlus aadressile [oss-request@bshg.com](mailto:oss-request@bshg.com) või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str.34, 81739 Munich, Germany.

Teema: „OSSREQUEST“

Teie kannate taotluse täitmisega seotud kulud. Pakkumine kehtib kolm aastat ostu kuupäevast alates või kuni pakume vastavale seadmele kliendituge ja varuosi.

## 18 Vastavusdeklaratsioon

BSH Hausgeräte GmbH kinnitab, et seade koos funktsiooniga Home Connect on vastavuses direktiivi 2014/53/EL põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Üksikasjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebist aadressilt [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) koos lisadokumentidega oma seadme tootelehel.

<sup>1</sup> Oleneb seadme tehnilisest kirjeldusest



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line immediately to the right of the pencil icon, followed by 26 dashed lines, and ending with a solid line at the bottom of the page.





**„BSH Hausgeräte GmbH“**

**Carl-Wery-Straße 34**

**81739 München, GERMANY**

**[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)**

Tootja BSH Hausgeräte GmbH ettevõttele Siemens AG kuuluva kaubamärgi all



**8001234144**

(020413)

Ee